

Porównanie tłumaczeń Jana 7:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Mówi więc im — Jezus: — Czas — mój jeszcze nie [jest] obecnie, — zaś czas — [dla was] zawsze jest odpowiedni.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mówi więc im Jezus pora moja jeszcze nie jest obecna zaś pora wasza zawsze jest gotowa
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus więc powiedział im: Mój czas jeszcze nie nastał,* wasz czas natomiast jest zawsze odpowiedni. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Mówi więc im Jezus: Pora moja jeszcze nie jest obecną, zaś pora wasza zawsze jest gotowa*. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mówi więc im Jezus pora moja jeszcze nie jest obecna zaś pora wasza zawsze jest gotowa

¹⁾ <x>470 26:18</x>; <x>500 2:4</x>; <x>500 8:20</x>

²⁾ Sens: dla was pora zawsze jest odpowiednia.